

CURRICULUM VITAE

CADELY, Jean-Robert
 Department of Modern Languages
 College of Arts & Sciences
 Office: Biscayne Bay Campus (ACI 379A)
 Phone: (305) 919-2851
 E-mail: cadelyj@fiu.edu

Education

Specializations

Theoretical Linguistics
 Pidgins and Creoles
 Haitian Creole Phonology
 French Phonology
 Haitian Culture
 Language, Culture & Society

Degrees

- Linguistics**
- 1994 Université du Québec à Montréal (UQAM)
 Montréal, Canada.
 Degree: Doctor of Linguistics (Ph.D.)
 Dissertation: *Aspects de la phonologie du Créole haïtien*.
 Committee:
 Supervisor: Dr. Henrietta J. Cedergren, Université du Québec à Montréal;
 Dr. Albert Valdman, Indiana University, USA;
 Dr. Marie-Thérèse Vinet, Université de Sherbrooke, Canada;
 Dr. Jean-François Prunet, Université du Québec à Montréal, Canada;
 Dr. Monique Lemieux, Université du Québec à Montréal, Canada.
- 1987 Université du Québec à Montréal (UQAM).
 Montréal, Canada.
 Degree: Master of Arts in Linguistics (M.A.)
 Thesis: *Etudes phonologiques du Créole haïtien*.
 Supervisor: Dr. Jonathan D. Kaye
- Terminology**
- 1983 Université du Québec à Montréal (UQAM),
 Montréal, Canada

1975-1976 **Sociology**
 Université de la Sorbonne, RENÉ DESCARTES,
 Paris, France.

1977-1980 Université du Québec à Montréal (UQAM)
 Montréal, Canada.
 Degree: Bachelor of Arts (B.A.)

Employment Record

1995-Present Florida International University

Rank: **Associate Professor**

Department of Modern Languages

Affiliated with:

African-New World Studies

Latin American and Caribbean Center

Linguistics Program

1995 (July-August) **Visiting Professor in Linguistics**
 Université d'Etat d'Haïti (secrétaire d'Etat à l'Alphabétisation),
 Port-au-Prince, Haïti

1988-1994 **Lecturer in Linguistics**
 Université du Québec à Montréal
 Montréal, Canada

1994 **Consultant in Linguistics**
 Social Sciences and Humanities Research Council of Canada (SSHRC)
 Université de Sherbrooke, Sherbrooke, Canada.

1988-1989 Centre Canadien d'Etudes et de Coopération Internationale (CECI),
 Montréal, Canada.

1988 Jeunes sans Frontières, Montréal, Canada.

1988-1992 **Research Assistant in Linguistics**
 Research Group on Prosodic Phonology and Sociolinguistics.
 Université du Québec à Montréal, Montréal, Canada.

1984-1987 Research Group in Linguistics: Haitian Creole
 Université du Québec à Montréal, Montréal, Canada.

1983 Terminological Research

General Electric of Canada, Montreal

RESEARCH Publications

Articles in Refereed Journals

- 2003 “les sons du Créole haïtien.” *Journal of Haitian Studies*, Vol. 9 No. University of California, Santa Barbara.
- 2002 “Le Statut des Voyelles Nasales du Créole haïtien.” *Lingua*, 112: 435-464.
- 1997 “Prosodie et Cliticisation en Créole haïtien.” *Etudes Créoles*, vol. XX no. 1.Pp.77-88. Didier Erudition, Comité International des Etudes Créoles, Université d’Aix-en-Provence, France.
- 1995 “Elision et Agglutination en Créole haïtien.” *Etudes Créoles*, vol. XVIII, no. 1 Pp. 9-38. Didier Erudition, Comité International des Etudes Créoles, Université d’Aix-en-Provence, France.
- 1988a “L’opposition /r/et/w/ en Créole haïtien: Un paradoxe résolu.” *Canadian Journal of Linguistics*, vol. 3 (2): 121-142. University of Toronto Press, North York, Ontario, Canada.
- 1988b “Représentations syllabiques et distribution des diphtongues en Créole haïtien.” *Etudes Créoles*, vol. 11 (1) Pp. 9-40. Didier Erudition, Comité International des Etudes Créoles, Université d’Aix-en-Provence, France.
- 1988c “Etudes Phonologiques du Créole haïtien.” in Claire Lefebvre, ed., *Travaux de Recherche sur le Créole haïtien*, vol 2:424-493. Université du Québec à Montréal, Montréal, Canada.
- 1986 “Le système accentuel du Créole haïtien.” in Claire Lefebvre , ed., *Travaux de recherche sur le Créole haïtien*, vol. 2: 313-337, Université du Québec à Montréal, Montréal, Canada.

Book Chapters

- 2003 “Nasality in Haitian Creole” in *Recent Developments in Creoles Studies*, Dany Adone, ed., Niemeyer Verlag, Tübingen, Germany.

Glossary

2000 *English/Haitian Creole Legal Glossary* (109 pages) in Collaboration with Joelle Haspil. Educa Vision Inc. Coconut Creek, Florida, USA.

Book Review

1999 Review of *A Learner's Dictionary of Haitian Creole* by Albert Valdman, Charles Pooser and Rozevelt Jean-Baptiste in *Anthropological Linguistics*, vol. 41 no. 1. Pp. 140-142. Indiana University, Bloomington, USA.

Articles in Non-Refereed Journals

1990a "Domaine Prosodique d'une Règle de Sandhi Externe," Working Paper in Linguistics. Université du Québec à Montréal.

1990b "Cliticisation des Elements Fonctionnels du Créole haïtien," Working Paper in Linguistics. Université du Québec à Montréal.

Works in Progress

Books

Phonologie du Creole haitien. A discussion of the major issues in Haitian Creole Phonology within the Generative Grammar framework. Publishing Agreement signed with The Edwin Mellen Press, Ltd. Lewinston, New York.

Basic Introduction to Haitian Creole a Textbook designed to teach Haitian Creole.

Papers presented at refereed conferences

October 2003 "A Propos du Créole haïtien: Quelques Sottises." Haitian Studies Association, 15th Annual Conference. Florida International University, Miami.

January 2002 "Nasality in Haitian Creole: A Procees of Linguistic Change." Linguistic Society of America, 76th Annuual Meeting January 3-6, 2002. Hyatt Regency, San Francisco, CA.

October 2000 "Haitian Creole in the American Justice System," in collaboration with Joelle Haspil. Twelfth Annual Conference of the Haitian Studies Association, West Palm Beach, Florida.

June 1999 "Aspects de la Nasalisation en Créole haïtien." 9th International Colloque on Creole Studies. Université de Provence, Aix-en-Provence, France.

January 1998 "Evidence for a Constituent Clitic Group in Haitian Creole": The

Linguistic Society of America Annual Meeting. New York.

- August 1998 “Relexification of Determiner Terms in Haitian Creole: A Native-speaker Viewpoint.” The Society for Caribbean Linguistics 12th Biennial Conference. Castrie, St. Lucia, W.I.
- June 1997 “Nasality in Haitian Creole: Another Descriptive Viewpoint.” The Society for Pidgin and Creole Linguistics Annual Meeting. University of Westminster, London, England.
- March 1997 “Sound Systems vs Spelling of Haitian Creole.” Third Annual Creole Language Workshop: Developing Pedagogical Materials in and on Creoles. Florida International University, Miami.
- May 1996 “Prosodie et Cliticisation en Créole haïtien.” The Comité Internationale des Etudes Créoles 8th International Colloque on Creole Studies. Pointe-A-Pitre, (Guadeloupe).
- August 1996 “On Nasality in Haitian Creole: The case of the Definite Determiner.” The Society for Caribbean Linguistics 11th Biennial Conference. Philipsburg, St. Marteen, W.I.
- May 1986 “Le système accentuel du Créole haïtien.” L’Association canadienne-française pour l’avancement des sciences (ACFAS), 54th Conference, Université de Montréal, Canada.

Invited Lectures

- October 2003 “Kèk Nòt Sou Kreyòl Ayisyen.” International Day of Creole Languages. Centre Culturel Mapou. Miami
- March 2003 “Haitian Creole: Past and Evolution” Florida International University. Arts & Sciences Colloquia. Biscayne Bay Campus.
- October 2002 “Kreyòl Ayisyen: De Yè a Jodi a.” International Day of Creole Languages. Centre Culturel Mapou. Miami.
- September 2002 “The Status of Nasal Vowels in Haitian Creole.” Florida International University. Linguistics Colloquia.
- October 2001 “Haitian Creole: From Past to Present.” University of Puerto Rico. San Juan, Puerto Rico.
- December 2000 “Notes on Haitian history,” Latin American and Caribbean Center’s Teacher Training Workshop. Florida International University.

- April 2000 “Gramè Kreyòl Ayisyen nan yon Pèspektiv Fonolojik,” Rezo Entènèt Ayisyen (REKA) First Meeting, Miami
- March 1999 “Nasality in Haitian Creole: Another Descriptive Viewpoint.” Paper presented at the Linguistics Colloquium held by the Linguistics Program at Florida International University.
- March 1998 “De la nécessité d’apprendre une langue étrangère.” Dillard High School Fort-Lauderdale, Florida.
- “On the notion of Grammar and the Grammar of Haitian Creole”, Haitian Student Organization at Florida International university, First Annual Haitian Cultural Festival.
- September 1997 “Phonologie du Créole haïtien.” Duke University, Department of Romance Studies, Durham, North Carolina.
- “Observations sur la Phonologie des Pronoms Personnels du Créole haïtien.” Duke University, Department of Romance Studies, Durham, North Carolina.
- November 1995 “Phonological Clitics and Pronominal Forms in Haitian Creole.” Research Group in Linguistics, Université du Québec à Montréal, Montréal, Canada
- October 1995 “Fòm Kout/Fòm Long: Kole ou pa Kole.” Colloque on Haitian Creole (Sosyete Koukouy), Florida International University, Miami.
- November 1994 “Some Aspects on the Phonology of Haitian Creole personal pronouns.” First Annual Workshop on Creole Languages and Urban Education: Meeting the Challenge of the 21st Century, Florida International University, Miami.
- May 1988 “Le phénomène /r/vs/w/en Créole haïtien.” Centre International de Documentation Haïtienne, Caraïbénne et Afro-Canadienne (CIDIHCA), Montréal, Canada.

TEACHING

Courses taught at Florida International University

Department of Modern Languages

African-New World Studies

Latin American and Caribbean Center

Linguistics Program

Beginning French Instruction 1st year: FRE 1120
 Beginning French Instruction 2nd year: FRE 1121
 Intermediate French Instruction: FRE 2200
 Review French Grammar & Writing I: FRE 3420
 Advanced French Grammar: FRE 4422/FOW 5934
 French Phonetics: FRE 3780
 French Morphology: FRE 4800/FOW 5735
 French Phonology: FRE 4791/FOW 5735
 Haitian Creole I: FOL 3930/HAI 3213
 Haiti: Language and Culture: HAI 3500/HAI 3993/FOW 5934
 Haitian Creole Seminar: HAI 3500/HAI 5996/HAI 5235
 Haiti Study Abroad: HAI 3996
 Culture haïtienne: FOL 3930/FOW 5934
 Structure of a Non-Indo-European Language: LIN 6572

Independent Studies

FRE 4422/5934 Advanced French Grammar
 HAI 3213 Haitian Creole I
 HAI 3214 Haitian Creole II
 FRE 4800 French Morphology
 FOL 5906 Special Topics

Courses taught at Université du Québec à Montréal Department of Linguistics Montréal, Canada

Phonology III: LIN 4555
 Morphology: LIN 3504
 Advanced French Grammar: LIN 2415

Courses taught at Université de Sherbrooke College of Education Sherbrooke, Canada

Introduction Socio-linguistique au créole haïtien

Curriculum Development

New Courses developed

Department of Modern Languages

1995	Haitian Creole I and II Advanced French Grammar
1998	Haiti: Language, Culture and Society
1998	Haitian Creole Seminar
1999	French Phonology

1999 French Morphology

New Program developed

Latin American and Caribbean Center/Department of Modern Languages

1998 Haitian Summer Institute
Haiti Study Abroad

SERVICE

Professional Service

Reviewer for Journal

February 1999 Evaluation of manuscripts for *The Journal of Pidgin and Creole Languages*. Editor Glen Gilbert, Department of Linguistics, Southern Illinois University at Carbondale.

Interviews (Radio & Television)

October 2003 WLRN (Haitian Forum Television Program)
Importance of Haitian Creole in the Community

October 2002 Island Magazine (Haitian Television)
International Day of Creole Languages.
Miami.

August 2001 Haitian Television (TELE HAITI),
Port-au-prince, Haiti.

April 2001 Haitian Radio Station WLQY (Program CARREFOUR)
Miami, Florida.

November 2000 The Voice of America (Haitian Program)

October 2000 The Haitian Times (Magazine)

May 1999 Televised Documentary on Voodoo in Haiti realized by MeGMedia
Productions. Interviewed as an expert in Haitian Studies.

October 1992 Radio debate (CIBL MF) for the celebration of the International Day of
Creole Languages, Montreal (Canada).

Expert Witness

May 1999 Expert Witness in Linguistics and Haitian Culture for The Federal Public
Defender. Dade County Judicial Court. Southern District of Miami. Miami,
Florida.

Panel Chair

- October 2003 Haitian Studies Association, 15th Annual Conference.
Investing in the Haitian Human Capital at Home and Abroad
Florida International University, Miami.
- January 2002 Linguistic Society of America 76th Annual Meeting, San Francisco.
- March 2000 5th International Creole Language Workshop. How the Past can
improve the future: Creole Languages in the New Millenium.

Florida International University, Miami.
- March 1999 XVII National Conference on Spanish in the United States. Panel in
“Syntactic Variables and Aspects of Languages Use Among U.S.
Hispanic Bilinguals.” The Biltmore Hotel. Florida International
University, Miami.
- May 1998 African-New World Studies Conference, “21st Century Paradigms in
Africana Studies,” Panel on “Rethinking Colonialism/Rethinking
Diaspora: Africans in the Americas.” Florida International
University, Miami.
- April 1996 International Conference of Caribbean Women Writers and Scholars
Florida International University, Miami.
- April 1987 18th Colloque of Africanist Linguistics. Université du Québec à
Montréal, Montréal, Canada.

University service**a. Service to University****Official Delegation’s member**

- November 1999 Delegation mandated by the provost to travel to Haiti for establishing
a partnership agreement between FIU and the State University of Haiti.

Dissertation Committees

- September 1999 Department of Education
Student: Therese Piguet
Doctorate in Modern Languages Education
Supervisor: Dr. Stephen Fain
- September 2000 Department of Sociology/Anthropology

Student: Deborah Teed Dyer
 Ph.D. in Sociology/Anthropology
 Dissertation: Emergent Ethnolinguistic Identity Among Adolescent
 Haitians
 Supervisor: Dr. Stephen Fjellman

March 1995 Department of International Relations
 Student: Dina Evans
 Preparation Administration and Evaluation of Haitian Creole-
 English Proficiency exam.

Program Director

1997- 2003 Haitian Summer Institute in Miami and Haiti Study Abroad
 Program in Haiti. Latin American and Caribbean Center (LACC).

b. **Service to College**

Chair

1998 - 2000 Program Development Committee of African-New World Studies
 Program, Florida International University, Miami

Advisor

2000 - present Haitian Student Organization, Florida International University, Biscayne
 Bay Campus.

Member

1998 - 2000 Curriculum Committee of African-New World Studies Program,
 Florida International University, Miami.

1995 - present Advisory Coordinating Committee of African-New World Studies
 Program, Florida International University, Miami.

Coordinator

1998-1999 African-New World Studies Program Works in Progress Lecture series,
 Florida International University, Miami.

Editor

1998-1999 African-New World Studies Program Newsletter, Florida International
 University, Miami.

c. **Service to Department**

1995-present Advisor to students in the French Program at the North Campus.

1996 Member Search and Screen Committee for a position of Spanish Instructor
 and Coordinator at the North Campus.

2003 Member Search and Screen Committee for a position of Assistant

professor of Spanish Applied Linguistics and Coordinator.

d. **Service to Community**

Advisor

1997 - present English-Haitian Creole Translation's Committee for the Dade County Court. Miami, Florida.

Judge

March 1996 Association of Foreign Language Teacher of Dade County. French Language Contest, Miami.

Awards and Distinctions

1996 Faculty Development Award. Florida International University, Miami.

1990 J.A. de Sève Scholarship, Université du Québec à Montréal (UQAM).

1989 PAFAC (Bourse pour la Formation des Chercheurs et aide à la Recherche). Université du Québec à Montréal, Montréal, Canada.

1988 PAFAC (Bourse pour la Formation de Chercheurs et aide à la Recherche). Université du Québec à Montréal, Montréal, Canada.

Professional Affiliation

Linguistic Society of America.

Modern Language Association of America.

Canadian Linguistic Association.

APRODEC (Comité International des Etudes Créoles), France

Society for Caribbean Linguistics.

Society for Pidgin and Creole Linguistics.

Haitian Studies Association